

---

Calgary (Alberta)  
T2P 3S2  
Tél. : (403) 292-6660  
Télécopieur : (403) 292-4578

SASKATCHEWAN

CENTRE DU COMMERCE  
INTERNATIONAL  
Industrie, Science et Technologie Canada  
Pièce 401,  
119, 4<sup>e</sup> avenue sud  
Saskatoon (Saskatchewan)  
S7K 5X2  
Tél. : (306) 975-5315  
Télécopieur : (306) 975-5334  
Télex : 074-2742

MANITOBA

CENTRE DU COMMERCE  
INTERNATIONAL  
Industrie, Science et Technologie Canada  
8<sup>e</sup> étage,  
330, avenue Portage  
C.P. 981, Newport Centre  
Winnipeg (Manitoba)  
R3C 2V2  
Tél. : (204) 983-8036  
Télécopieur : (204) 983-2187  
Télex : 07-57624

ONTARIO

CENTRE DU COMMERCE  
INTERNATIONAL  
Industrie, Science et Technologie Canada  
Dominion Public Building  
4<sup>e</sup> étage  
1, rue Front ouest  
Toronto (Ontario)  
M5J 1A4  
Tél. : (416) 973-5053  
Télécopieur : (416) 973-8161

QUÉBEC

CENTRE DU COMMERCE  
INTERNATIONAL  
Industrie, Science et Technologie Canada  
Tour de la bourse  
800, carré Victoria  
Pièce 3800  
C.P. 247

Montréal (Québec)  
H4Z 1E8  
Tél. : (514) 283-8185  
Télécopieur : (514) 283-8794  
Télex : 055-60768

NOUVEAU-BRUNSWICK

CENTRE DU COMMERCE  
INTERNATIONAL  
Industrie, Science et Technologie Canada  
Place de l'Assomption  
770, rue Main  
C.P. 1210  
Moncton (Nouveau-Brunswick)  
E1C 8P9  
Tél. : (506) 851-6452  
Télécopieur : (506) 851-6429  
Télex : 014-2200

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

CENTRE DU COMMERCE  
INTERNATIONAL  
Industrie, Science et Technologie Canada  
Confederation Court Mall  
134, rue Kent, Pièce 400  
C.P. 1115  
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)  
C1A 7M8  
Tél. : (902) 566-7400  
Télécopieur : (902) 566-7450  
Télex : 014-44129

NOUVELLE-ÉCOSSE

CENTRE DU COMMERCE  
INTERNATIONAL  
Industrie, Science et Technologie Canada  
Central Guarantee Trust Tower  
1801, rue Hollis  
C.P. 940, Succursale «M»  
Halifax (Nouvelle-Écosse)  
B3J 2V9  
Tél. : (902) 426-7540  
Télécopieur : (902) 426-2624